

Zmluva
o udelení licencie na televízne vysielanie uzatvorená podľa
§ 40 a nasl. zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom
(autorský zákon) v znení neskorších predpisov a ustanoveniami § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb.
Obchodného zákonníka
(ďalej len zmluva)

Článok I.
Zmluvné strany

1.1	N – club s. r.o.
Sídlo:	Ševčenkova 2, 851 02 Bratislava
Štatutárny orgán:	Peter Dušička, konateľ
IČO:	35 702 052
DIČ :	2020356371
IČ DPH:	SK2020356371
Bankové spojenie:	XXXXXX
č. účtu:	XXXXXX
zápis:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka č. : 12065/B
(ďalej len „poskytovateľ“.)	

a

1.2	Rozhlas a televízia Slovenska
sídlo:	Mlynská dolina, 845 45 Bratislava
IČO:	47 232 480
zápis:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Po, Vložka č.: 1922/B
štatutárny orgán:	Václav Mika, generálny riaditeľ
DIČ:	2023169973
IČ DPH:	SK2023169973
bankové spojenie:	XXXXXX
číslo účtu:	XXXXXX
(ďalej len „nadobúdateľ“)	

po vzájomnej dohode uzatvárajú zmluvu o udelení licencie na program

SEPARÉ

Článok II.
Základné ustanovenia

2.1 Zmluvné strany vyhlasujú , že:

- Poskytovateľ získal licenciu na udelenie súhlasu na použitie predmetného programu na televízne vysielanie a vyhlasuje, že je držiteľom vysielacích práv pre celé územie SR.

- nadobúdateľ je vysielateľom televíznej a rozhlasovej programovej služby na základe zákona č. 532/2010 Z.z. o Rozhlase a televízii Slovenska a o zmene a doplnení niektorých zákonov .

2.2 Účelom tejto zmluvy je upraviť práva a povinnosti zmluvných strán v súvislosti s udelením licencie na televízne vysielanie programu **Separé** v RTVS, IDEC: 615 2110 0028 0001 – 8.

Článok III.
Predmet zmluvy

3.1 Touto zmluvou dáva Poskytovateľ nadobúdateľovi výhradný vecne neobmedzený súhlas na vysielanie (terestriálne, satelitné, káblovú retransmisiu a to aj simultánne) predmetného programu v súlade s vysielacou štruktúrou v rozsahu **8 premiér** a voľné reprízy každej časti programu v čase od odovzdania programu do 31. 12. 2016 pre územie Slovenskej republiky.

3.2 Súhlas na použitie spôsobom uvedeným v bode 3.1 udeľuje Poskytovateľ **bezodplatne**.

Článok IV. Práva a záväzky Poskytovateľa

4.1 Poskytovateľ sa zaväzuje dodať RTVS každú časť programu na svoje náklady vo vysielačkej kvalite zodpovedajúcej Technickým podmienkam. Technicko-realizačné požiadavky a parametre televízneho programu bližšie nešpecifikované v tejto zmluve sa riadia Technickými preberacími podmienkami televíznych programov pre Rozhlas a televíziu Slovenska (ďalej len ako „Technické podmienky“), ktoré sú zverejnené na www.rtvs.org v sekcii o RTVS, Dôležité dokumenty. Poskytovateľ podpisom tejto zmluvy prehlasuje, že sa s obsahom Technických podmienok oboznámil a ich zneniu porozumel.

4.2 Podmienkou odvysielania programu je jeho schválenie na kontrolnej projekcii nadobúdateľom, najmenej 4 pracovné dni pred dňom vysielenia. Termín kontrolnej projekcie je predmetom vzájomnej dohody medzi poskytovateľom a nadobúdateľom. Poskytovateľ sa zaväzuje odstrániť prípadné zistené nedostatky na vlastné náklady a to tak, aby nadobúdateľ obdržal bezchybný vysielač materiál programu najneskôr 2 pracovné dni pred stanoveným termínom vysielenia. Následne poskytovateľ a nadobúdateľ písomne potvrdia prevzatie programu a jeho odsúhlasenie do vysielenia preberacím protokolom.

4.3 Poskytovateľ dodrží stopáž každej časti programu cca **13 minút**.

4.4 Poskytovateľ sa zaväzuje, že v programe nepoužije prvky skrytej reklamy.

4.5 Poskytovateľ vyhlasuje a zaručuje sa, že nadobudol od oprávnených osôb (autorov, výkonných umelcov, výrobcov záznamov) súhlas - licenciu na použitie a šírenie diel, umeleckých výkonov a záznamov programu podľa tejto zmluvy. Súčasne vyhlasuje a potvrdzuje, že finančne vysporiadal všetky nároky nositeľov autorských práv, práv výkonných umelcov a iných oprávnených osôb za použitie ich diel, umeleckých výkonov a iných predmetov ochrany prináležiace im za použitie a šírenie programu podľa tejto zmluvy. Poskytovateľ sa zaväzuje uspokojiť za nadobúdateľa všetky prípadné nároky tretích osôb, ktoré si uplatnia svoje nároky voči nadobúdateľovi z titulu nedodržania záväzkov poskytovateľa podľa tohto bodu zmluvy.

4.6 Poskytovateľ poskytne nadobúdateľovi hudobnú zostavu použitú v programe obsahujúcu meno a priezvisko autora hudby, textára, názov skladby, dĺžku použitej hudby a meno a adresu výrobcu záznamu do 5 dní od dodania programu.

4.7 Poskytovateľ garantuje, že program nebude obsahovať žiadne informácie (údaje), ktoré podľa platných právnych predpisov SR, najmä zák. č. 308/2000 Z. z. o vysielení a retransmisii a o zmene zák. č.195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov, Obchodného zákonníka a iných súvisiacich právnych predpisov nemožno odvysielať, alebo ktorých odvysielanie podlieha osobitnému režimu. Ak porušením tohto záväzku vznikne nadobúdateľovi škoda, alebo mu bude uložená pokuta Radou pre vysielenie a retransmisiiu alebo dôsledkom uplatnenia akýchkoľvek nárokov tretími osobami, zaväzuje sa Poskytovateľ túto škodu, alebo pokutu v plnom rozsahu nahradiť a uhradiť nadobúdateľovi aj všetky skutočne vynaložené náklady, ktoré nadobúdateľovi v dôsledku uloženia týchto sankcií a uplatnenia nárokov tretími osobami vznikli. Posudzovanie súladu programu s právnymi predpismi je v kompetencii exekutívy nadobúdateľa.

4.8 Zmluvné strany sa dohodli, v prípade ak dôjde pri vysielení k skrytej reklame, prípadne k inému nežiaducemu konaniu, v dôsledku čoho bude nadobúdateľovi uložená zo strany Rady pre vysielenie a retransmisiiu alebo iným orgánom pokuta, zaväzuje sa Poskytovateľ uhradiť túto pokutu a to do 15 dní od nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o uložení pokuty.

4.9 Poskytovateľ sa zaväzuje, že obchodné podmienky pre využitie akýchkoľvek komerčných, najmä reklamných, prvkov v programe, prípadne v spojitosti s programom bude riešiť separátnou zmluvou s Media RTVS s.r.o. – exkluzívnym obchodným zástupcom nadobúdateľa na predaj komerčného a reklamného priestoru.

Článok V. Práva a záväzky nadobúdateľa

5.1 Nadobúdateľ je oprávnený vysielať program v rozsahu dohodnutom v čl. III. tejto zmluvy. Ukážky a programové upútavky je oprávnený vysielať v zmysle schválenej vysielačkej štruktúry.

5.2 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že v programe nebude vykonaná akákoľvek zmena alebo zásah bez predchádzajúceho písomného súhlasu Poskytovateľa.

Článok VI. Osobitné dojednania

6.1 V prípade podstatného porušenia zmluvných povinností ktoroukoľvek zmluvnou stranou je druhá zmluvná strana oprávnená od zmluvy odstúpiť.

6.1.1 Za podstatné porušenie zmluvy sa považuje omeškanie Poskytovateľa s plnením uvedeným v čl. IV. v bode 4.1 tejto zmluvy a ak sa ukáže nepravdivým vyhlásenie Poskytovateľa uvedené v článku II. bod 2.1 tejto zmluvy.

6.1.2 Odstúpenie od zmluvy je účinné doručením písomného prejavu vôle o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane. V prípade, ak sa oznámenie o odstúpení od zmluvy nedoručí druhej zmluvnej strane, okamih doručenia nastane v deň, kedy sa oznámenie vráti ako nedoručené od poštového prepravcu.

6.2 V ostatných prípadných porušeníach zmluvných povinností budú zmluvné strany postupovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a Autorského zákona.

6.3 Nadobúdateľ má právo program neodvysielať, pokiaľ program nebude spĺňať kvalitatívne kritériá špecifikované nadobúdateľom.

6.4 Nadobúdateľ je oprávnený program neschváliť v prípade ak:

6.4.1 program je v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi alebo s touto zmluvou, alebo

6.4.2 zvukovo-obrazový záznam programu nie je vyhotovený v obsahovej a technickej kvalite potrebnej na jeho vysielanie programovou službou nadobúdateľa.

6.5 Zmluvné strany sa dohodli na znení úvodných a záverečných titulkov :

Úvodný titulok:

RTVS
Rozhlas a televízia Slovenska
uvádza
resp. zvučka relácie

Záverečný titulok:

vyrobil
© N - club, s.r.o.
2015

Článok VII. Záverečné ustanovenia

7.1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, odo dňa jej podpísania zmluvnými stranami do 31.12.2015.

7.2 Zmeny a doplnky tejto zmluvy možno vykonať len po dohode zmluvných strán a to formou písomných, očíslovaných dodatkov, prehlásených za neoddeliteľnú súčasť zmluvy.

7.3 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou.

7.4 Vypovedať zmluvu môže ktorákoľvek zmluvná strana v 30-dňovej výpovednej lehote. Lehota začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.

7.5 Práva a povinnosti zmluvných strán, výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi SR, najmä príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a zákona č.618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov .

7.6 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu jej obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR .

7.7 Zmluva je vypracovaná v dvoch exemplároch, každý s hodnotou originálu, pre každú zmluvnú stranu po jednom vyhotovení.

7.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, je prejavom ich pravej a slobodnej vôle a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

.....
Peter Dušička
konateľ
N - club, s.r.o

.....
Václav Mika
generálny riaditeľ
Rozhlas a televízia Slovenska